

Niewidoczny Tybet

Oser

Przełożył
Adam Kozieł

Wydawnictwo Akademickie
DIALOG



Spis rzeczy

Zamiast wstępu – Wang Lixiong: Tybet w obliczu dwojakiego imperializmu. Sprawa Oser	11
Lzy Nimy Ceringa	39
Dzieci Dalajlamy	46
Wejście żelaznego smoka	48
Bez żelaznej miski ryżu i równych szans	57
Zgruchotany Budda	59
Lhaski strach w Pekinie	61
Lhaski strach w Pekinie (2)	66
Właściciel i jego pies	76
Igrzyska polityczno-plemienne	78
Nauczanie patriotyzmu w Tybecie	80
Morze toksycznego mleka	83
Różne wizje tego, co przed nami	85
Czystka etniczna w Lhasie	88
„Przeraża mnie ta ich pomoc”	91
„Broń sprzedam”, serio	98
Wysłałam na ulice, bo chcę wolności	100
Ofiara	103
Bojkot na polach	106
Narzucanie wizji cepem	109
Gdzie są tybetańscy prawnicy?	112
Polityka specjalna?	114
Sądowe sztuczki hańbą chińskiego wymiaru sprawiedliwości	117
Niespecjalna polityka karna	121
Tybet potrzebuje pomocy świata	124
Zmiany w polityce wobec mniejszości	126
Tybetańskie rzeki, chińskie ocieplenie	128
Mamy własne symbole, kulturę i historię	131
Spotkanie z Dalajlamą nie jest zbrodnią	134

O czym tu rozmawiać?	137
Jestem Tybetanką	140
List z dziesiątego marca	142
Szczęście pod lufą	145
Kto naprawdę strzeże Lhasy?	148
Prawda spod gruzów	151
Rozorana kolebka Songcena Gampo	154
Nasze pierwsze spotkanie	157
Ostry nóż prawa	160
Gdzie zrobią nam następne Drugczu?	162
Avatar w Tybecie	165
Pałace słońce Tybetu	167
Tradycja protestu	169
„Hanowie nie mają wolności, Tybetańczycy autonomii”	173
Znowu w Lhasie	176
Czy można przypudrować miasto?	178
Niechaj bóstwa strzegą Krainy Śniegu	180
Jak bez paszportu spotkałam Jego Świątobliwość Dalajlamę	183
Lhasa miastem „najszczęśliwszych” ludzi	186
„Otwarcie” okręgu Metog	189
Po co nam było protestować?	192
Film na przemiał	195
Pamięci Phuncoga, który się podpalił	197
Groza w Kirti	200
Imigracja pozarządowa	203
Co nam po „komfortowych domach”?	206
Oko w oko z „tybetańskimi lamami”	209
Buddowie w Pekinie	211
Błazeństwo „muru romansów”	213
Pisarze i nauczyciele gnijący w więzieniach Sichuanu ...	215
Taki pomnik	218
Bohater narodowy	220
I kto tu jest „orientalistą”?	223
Juszu rok później	226

Wspaniałości klasztoru Dzogchen	228
Ślubowanie Kardze	230
Rzeźnia w Manikengo	233
Gonpo Namgjal z Njarongu	235
Lhasa, Lhasa	237
Kto zrównał z ziemią Ganden	240
Żarłoczne duchy w Lhasie	242
Tybet płonie	245
Tybetańczycy płoną za wiarę i wolność	248
Co robić?	250
Losarowe taszi delek	253
Ogień na górze	260
Dlaczego kalon tipa zapomniał odczytać jedno imię? ...	263
Samospalenia muszą się skończyć!	266
Punktem wyjścia jest autonomia wioski	268
To co, chcecie tę pracę?	271
O duperelach, krytyce i naturze władzy	273
Rugowanie tybetańskiego ze szkół w imię „stabilizacji”	276
Duszenie wrażego głosu	279
Chińska telewizja tłumaczy samospalenia (tylko komu?)	282
Saga Dała w płomieniach	285
O gaśnicach i apartheidzie	287
Nowe oblicze Lhasy	290
Propagandowy obraz samospaleń	295
Teczung, tybetański pieśniarz	298
Pokłon czcigodnym	302
Ostatnie słowa idących w ogień	305
Mechanizacja partyjnej władzy	308
Demokratyczny charakter biurokracji	311
Istota systemu partyjnych nominacji	314
Sekwencja bliźniaczych n	317
W pociągu do Lhasy	319
Dlaczego Ngabo Dzigme został nagle zwolniony z RFA?	322
Zakaźnie chora i izolowana	326
Odmowa współpracy	329

Rozmowy w rozległej przestrzeni pomiędzy „należy” a „nie wolno”	334
Tybetański wychodek Kohla	339
Zmiana mundurów	342
Tajemnica „Tajemniczego Tybetu”	345
Na dziesiątego marca: trwajmy w naszej kulturze	350
Grzebanie w telefonach	354
Kosztowna armia stróżów „stabilizacji”	357
Katastrofa górnicza w Lhasie i nasza woda	360
Lhasa na krawędzi zagłady – ratunku!	364
Dlaczego „muszą dążyć” do „odrodzenia Dalajlamy jedynie w kraju”?	370
Dziejowy spektakl w Lhasie	374
Zmiana chińskiej polityki w Tybecie?	377
Ofiara Garpona	381